



Elektrisk slangetromlesæt

Multi-Pro WM-plænesprøjte

Modelnr. 41243—Serienr. 314000001 og derover

Form No. 3379-609 Rev B

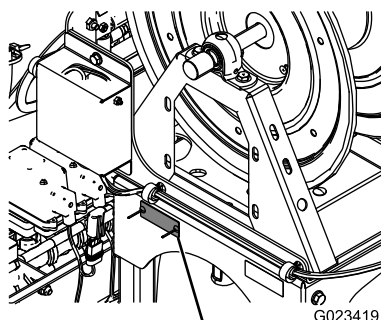
Betjeningsvejledning

Indledning

Læs denne vejledning omhyggeligt, så du kan lære at betjene og vedligeholde produktet korrekt. Oplysningerne i denne vejledning kan hjælpe dig og andre med at undgå person- og produktskade. Selvom Toro udvikler og fremstiller sikre produkter, er du selv ansvarlig for korrekt og sikker betjening af produktet.

Du kan kontakte Toro direkte på www.Toro.com for at få oplysninger om produkter og tilbehør, hjælp til at finde en forhandler eller for at registrere dit produkt.

Når du har brug for service, originale Toro-dele eller yderligere oplysninger, bedes du kontakte en autoriseret serviceforhandler eller Toros kundeservice samt have produktets model- og serienummer parat. Figur 1 angiver, hvor model- og serienummeret er placeret på produktet.



1
Figur 1

1. Model- og serienummerplade

Modelnr. _____

Serienr. _____

⚠ ADVARSEL

CALIFORNIEN

Advarsel i henhold til erklæring nr. 65

Dette produkt indeholder et eller flere kemikalier, der ifølge staten Californien er kræftfremkaldende og giver medfødte defekter eller forplantningsskader.

Brug af dette produkt kan medføre eksponering over for kemikalier, der ifølge staten Californien er kræftfremkaldende og giver medfødte defekter eller andre forplantningsskader.

Bemærk: Dette produkt overholder alle relevante EU-direktiver. Yderligere oplysninger fås på den separate produktspecifikke overensstemmelseserklæring.

Maskinens venstre og højre side er som set fra den normale betjeningsposition.

Vigtigt: Der skal bruges teflon®-tape til at montere dette sæt. Tapen skal vikles om fittinggevind før montering. Gvindene skal omvikles fra fittingens bund til spidsen for at sikre en vandtæt forsegling.

Vigtigt: Du skal bruge et smøremiddel, der ikke er petroleumbaseret, som f.eks. planteolie, til at montere dette sæt.

Sikkerhed

Hvis operatøren eller ejeren anvender eller vedligeholder maskinen forkert, kan det medføre personskade. For at nedsætte risikoen for potentiel personskade skal operatøren overholde disse sikkerhedsforskrifter og altid være opmærksom på advarselssymbolerne, der betyder Forsigtig, Advarsel eller Fare – personlige sikkerhedsanvisninger. Hvis forskrifterne ikke overholdes, kan det medføre personskade eller død.

Læs også instruktionerne om sikkerhed og betjening i køretøjets *betjeningsvejledning*.

- Ret ikke håndsprøjten mod personer eller dyr. Væske under højtryk kan gennemtrænge huden og medføre



alvorlig personskade eventuelt med amputering eller døden til følge. Varme væsker og kemikalier kan også forårsage forbrændinger eller personskade. Hvis legemsdele bliver ramt af strålen, skal du straks kontakte en læge, som har kendskab til følgeskader efter væskeindsprøjtning i huden.

- Anbring ikke hænder eller andre legemsdele foran sprøjtedyse.
- Lad ikke udstyret stå med tryk, når du ikke er til stede.
- Brug ikke håndsprøjten, hvis slangen, aftrækkerlåsen, dysen eller andre dele er beskadiget eller mangler.
- Brug ikke håndsprøjten, hvis der er lækage i slanger, fittings eller andre komponenter.
- Sprøjt ikke i nærheden af strømkabler.
- Kør ikke med maskinen under sprøjtning med en håndsprøjte.

- Brug gummihandsker, sikkerhedsbriller og en beskyttelsesdragt, der dækker hele kroppen, under håndsprøjtning med kemikalier.
- Lyn kan forårsage alvorlig personskade eller død. Hvis der observeres lyn eller høres torden i området, må maskinen ikke anvendes. Søg ly.

⚠ FORSIGTIG

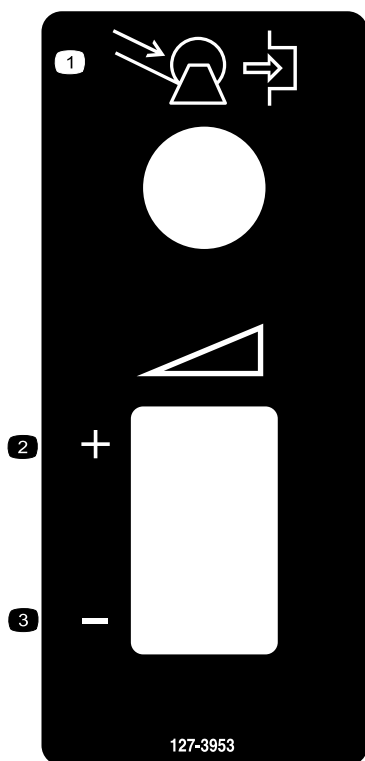
Kemikalier er farlige og kan forårsage personskader.

- **Læs vejledningen på kemikaliernes etiketter, før de håndteres, og følg producentens anbefalinger og forholdsregler.**
- **Få ikke kemikalier på huden. Skulle det alligevel ske, skal det påvirkede område vaskes grundigt med sæbe og vand.**
- **Bær beskyttelsesbriller og andet beskyttelsesudstyr i overensstemmelse med producentens anbefalinger.**

Sikkerheds- og instruktionsmærkater



Sikkerheds- og instruktionsmærkaterne kan nemt ses af operatøren og er placeret tæt på potentielle risikoområder. Beskadigede eller bortkomne mærkater skal udskiftes.



127-3953

1. Tryk på knappen for at trække slangetromlen tilbage.
2. Øg sprøjtedoseringen
3. Mindsk sprøjtedoseringen

Opsætning

Løsdele

Brug skemaet herunder til at kontrollere, at alle dele er blevet leveret.

Fremgangsmåde	Beskrivelse	Antal	Anvendelse
1	Kræver ingen dele	–	Klargør maskinen.
2	Slangetromleramme Ansatsbolt Flangemøtrik (5/16 tomme) Bolt (5/16 tomme) Kontramøtrik Slangetromlebundplade Lang bolt (3/8 tomme) Flangemøtrik (3/8 tomme)	2 4 4 2 2 1 4 4	Monter slangetromlerammen.
3	Ledningsnet Afbryderdåse Drejeplade Bolt (5/6 tomme) Flangemøtrik (5/16 tomme) Trykskive Låsering Slangetromle Sprøjtepestolsbeslag Bræddebolt Flangemøtrik (5/16 tomme) Kort bolt (3/8 tomme) Lille spændeskive Flangemøtrik (3/8 tomme) Fjederpind Stor spændeskive	1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 2 2 4 4 4 1 1	Monter afbryderdåsen og slangetromlen.
4	Kontrolventil Trykmåler T-beslag O-ring Lange bolte Slangetromlens forsyningsslange Slangeklemme Forsyningsslangens ventil Kabelbånd R-klemme	1 1 1 1 4 1 4 1 3 1	Monter kontrolventilen.
5	Lang slange med fitting Sprøjtepestol Lille slangeklemme	1 1 1	Tilkobl sprøjteslangen.

1

Klargøring af maskinen

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

1. Sørg for, at der ikke er nogen form for væske i maskinen.

Bemærk: Hvis der har været anvendt kemikalier i maskinen, skal systemets skylles grundigt med rent vand. Se instruktionerne i maskinens *betjeningsvejledning*.

2. Parker maskinen på et fladt område, aktiver parkeringsbremsen, stop pumpen, stands motoren, og fjern tændingsnøglen.
3. Afbryd batteriets minuspol fra batteriet.

2

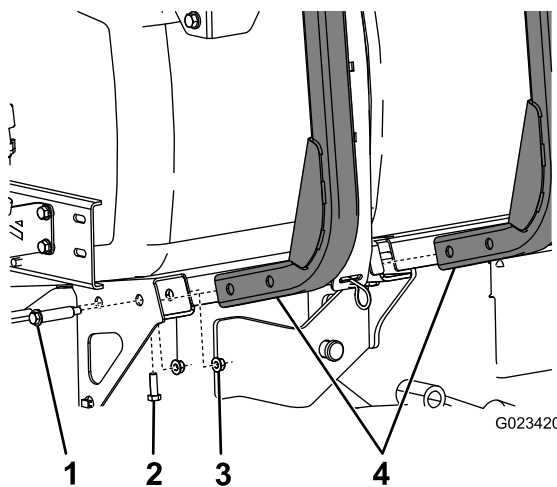
Montering af slangetromlerammen

Dele, der skal bruges til dette trin:

2	Slangetromleramme
4	Ansatsbolt
4	Flangemøtrik (5/16 tomme)
2	Bolt (5/16 tomme)
2	Kontramøtrik
1	Slangetromlebundplade
4	Lang bolt (3/8 tomme)
4	Flangemøtrik (3/8 tomme)

Fremgangsmåde

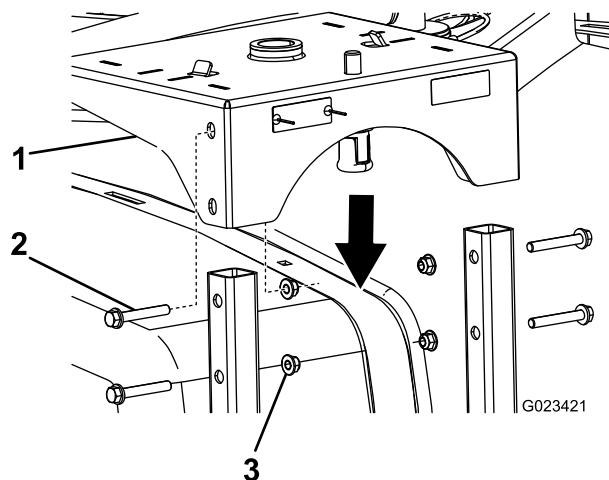
1. Monter de 2 slangetromlerammer på maskinens side vha. 4 ansatsbolte og 4 flangemøtrikker (5/16 tomme) som vist i Figur 2.



Figur 2

1. Ansatsbolt
2. Bolt (5/16 tomme)
3. Flangemøtrik (5/16 tomme)
4. Slangetromlerammer

2. Fastgør undersiden af slangetromlerammerne til maskinen vha. 2 bolte (5/16 tomme) og 2 kontramøtrikker (Figur 2).
3. Sænk slangetromlebundpladen ned på slangetromlerammerne, og fastgør dem med 4 lange bolte (3/8 tomme) og 4 flangemøtrikker (3/8 tomme) som vist i Figur 3.



Figur 3

1. Slangetromlebundplade
2. Lang bolt (3/8 tomme)
3. Flangemøtrik (3/8 tomme)

3

Montering af afbryderdåsen og slangetromlen

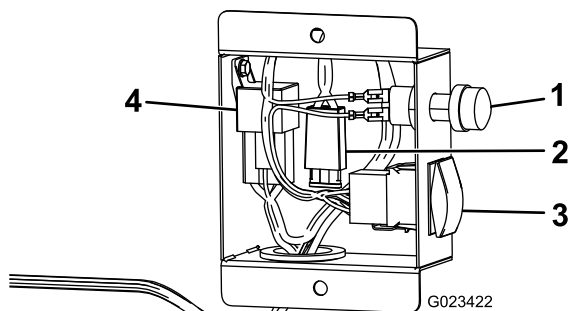
Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Ledningsnet
1	Afbryderdåse
1	Drejeplade
2	Bolt (5/6 tomme)
2	Flangemøtrik (5/16 tomme)
1	Trykskive
1	Låsering
1	Slangetromle
1	Sprøjtepistolsbeslag
2	Brædebolt
2	Flangemøtrik (5/16 tomme)
4	Kort bolt (3/8 tomme)
4	Lille spændeskive
4	Flangemøtrik (3/8 tomme)
1	Fjederpind
1	Stor spændeskive

Fremgangsmåde

1. Før ledningsnettet op gennem hullet i bunden af afbryderdåsen.
2. Før ledningsnettet ned, og slut det til doseringskontakten, slangetromleknappen og effektrelået (Figur 4).

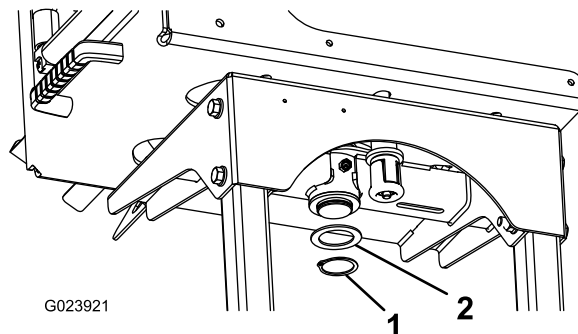
Bemærk: Sikringen til slangetromlemotoren sidder i afbryderdåsen.



Figur 4

- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1. Slangetromleknapp | 3. Doseringskontakt |
| 2. Sikring | 4. Effektrelå |

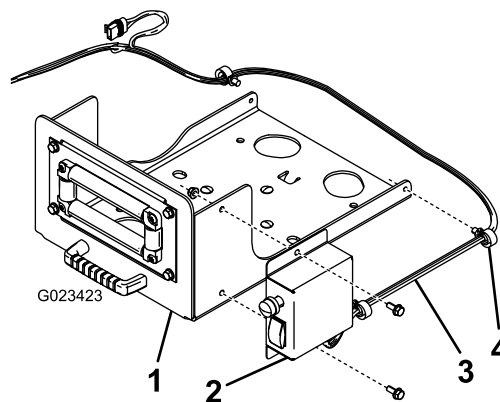
3. Sæt drejepladen fast i hullet på slangetromlebundpladen.
4. Fastgør trykskiven og låseringen til tappen på drejepladen på undersiden af slangetromlen (Figur 5).



Figur 5

- | | |
|--------------|-------------|
| 1. Trykskive | 2. Låsering |
|--------------|-------------|

5. Monter afbryderdåsen på drejepladen vha. 2 bolte (5/16 tomme) og 2 flangemøtrikker (5/16 tomme) som vist i Figur 6.



Figur 6

- | | |
|-----------------|---------------------------|
| 1. Drejeplade | 3. Ledningsnet |
| 2. Afbryderdåse | 4. Klemme til ledningsnet |

6. Fastgør ledningsnettet til drejepladens sider vha. de eksisterende klemmer (Figur 6).
7. Fastgør slangetromlen til drejepladen vha. fire korte bolte (3/8 tomme), fire små spændeskiver og fire flangemøtrikker (3/8 tomme) som vist i Figur 7.

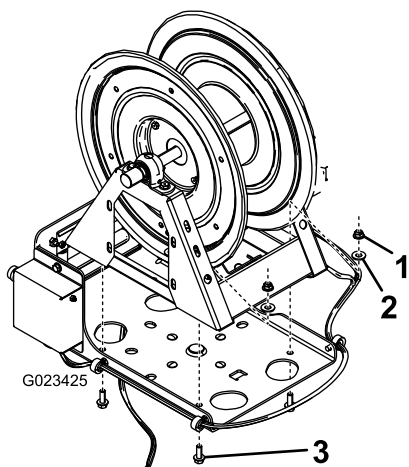
Bemærk: Slangetromlemotoren skal vende bort fra afbryderpanelet.

4

Montering af kontrolventilen

Dele, der skal bruges til dette trin:

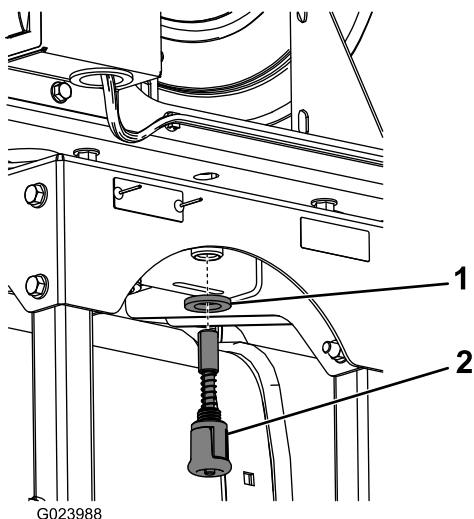
1	Kontrolventil
1	Trykmåler
1	T-beslag
1	O-ring
4	Lange bolte
1	Slangetromlens forsyningslange
4	Slangeklemme
1	Forsyningsslangens ventil
3	Kabelbånd
1	R-klemme



Figur 7

1. Flangemøtrik (3/8 tomme) 3. Kort bolt (3/8 tomme)
2. Lille spændeskive

8. Monter den store spændeskive og fjederpinden på undersiden af slangetromlerammen (Figur 8).



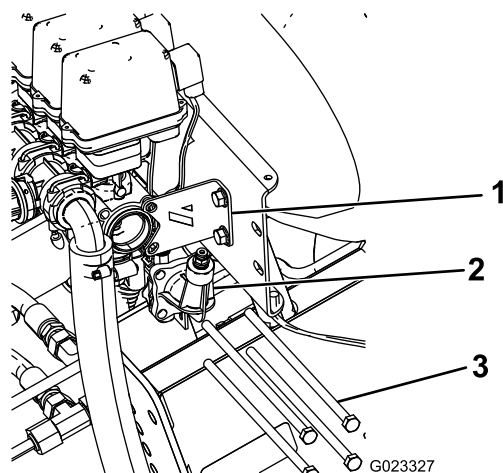
Figur 8

1. Stor spændeskive 2. Fjederpind

9. Slut de resterende ledningsnetstik til motoren, tilslutningen til hovedledningsnettet og stikkene til slangetromlesættet.

Fremgangsmåde

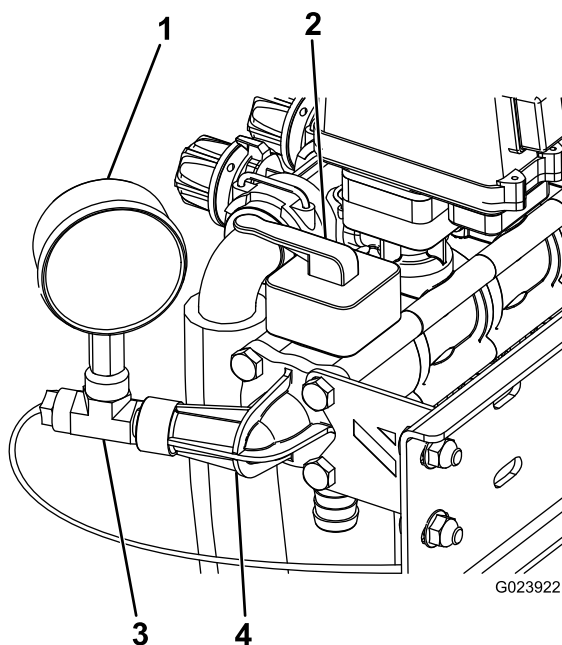
1. Afbryd tryktransducerens ledning fra trykmålerporten.
2. Fjern de fire lange bolte, der fastgør trykmålerporten til bomventilerne, og kasser dem (Figur 9). Gem de flade spændeskiver og møtrikkerne.



Figur 9

1. Stabilisatorbeslag 3. Lang bolt
2. Trykmålerport

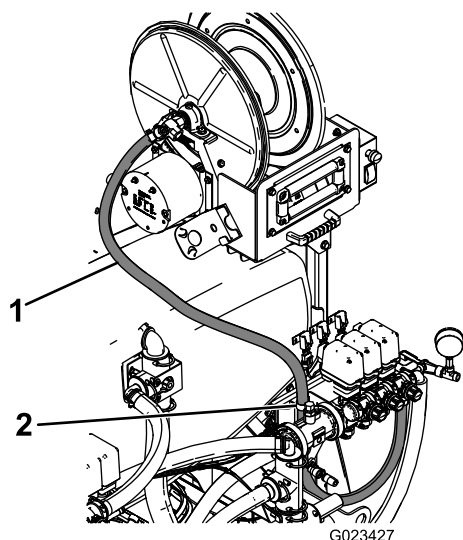
3. Fjern og gem de to bolte og møtrikker, der fastgør stabilisatorbeslaget til ventilenheden (Figur 9).
4. Monter O-ringen, den nye kontrolventil samt trykmålerporten og stabiliseringsbeslaget, som du fjernede tidligere, vha. 4 lange bolte. Se Figur 10.



Figur 10

- | | |
|------------------|------------------|
| 1. Trykmåler | 3. T-beslag |
| 2. Kontrolventil | 4. Trykmålerport |

5. Slut T-beslaget til trykmålerporten (Figur 10).
6. Slut trykmåleren til T-beslaget (Figur 10).
7. Tilslut tryktransducerens ledning til T-stykket.
8. Tilslut slangetromlens forsyningsslange til kontrolventilen ved hjælp af en slangeklemme.
9. Fastgør R-klemmen på det bageste stabiliseringsbeslag ved hjælp af den eksisterende bolt og møtrik (Figur 11).

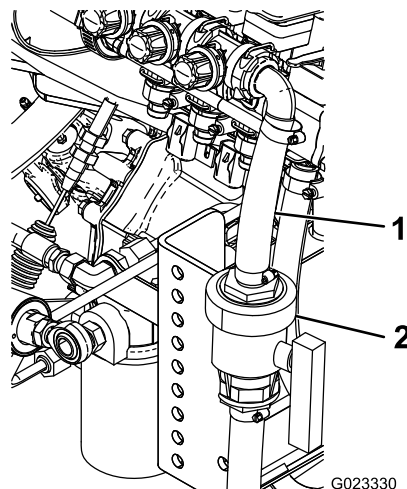


Figur 11

- | | |
|------------------------------------|-------------|
| 1. Slangetromlens forsyningsslange | 2. R-klemme |
|------------------------------------|-------------|

10. Før slangetromlens forsyningsslange gennem R-klemmen, og fastgør den til slangetromlen ved hjælp af en slangeklemme.

11. Fastgør ledningsnettet til slangetromlens forsyningsslange med tre kabelbånd.
12. Mål 13 cm fra toppen af forsyningsslangen til tanken, og klip slangen af.
13. Slut de to slangeender til forsyningsslangens ventil ved hjælp af 2 slangeklemmer (Figur 12).



Figur 12

- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| 1. Forsyningsslange til tanken | 2. Forsyningsslangens ventil |
|--------------------------------|------------------------------|

5

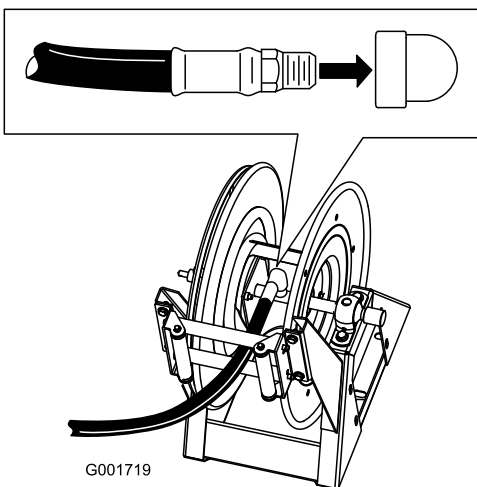
Tilkobling af sprøjteslangen

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Lang slange med fitting
1	Sprøjtepistol
1	Lille slangeklemme

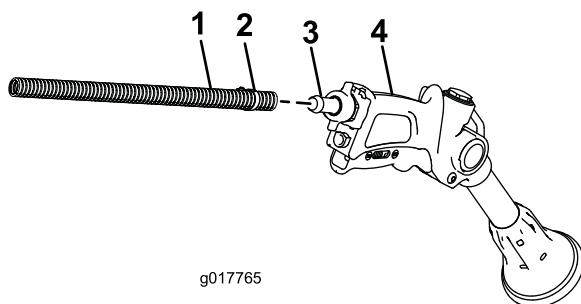
Fremgangsmåde

1. Vikl teflon®-tape om gevindet i slangefittingen på den lange slange, og monter fittingen på forbindelsesrøret på tromlen (Figur 13).



Figur 13

2. Kobl den fri ende af den lange slange til fittingen på sprøjtepistolen (Figur 14).



Figur 14

- | | |
|-----------------|------------------|
| 1. Slange | 3. Modhage |
| 2. Slangeklemme | 4. Sprøjtepistol |
3. Fastgør enden af slangen med en lille slangeklemme.
 4. Slut den negative batteriledning til batteriet.
 5. Tryk på slangeopruvningsknappen, og styr omhyggeligt slangen, så den kommer på tromlen, idet slangen flyttes fra side til side, så den fordeles jævnt.

⚠ FORSIGTIG

Hænder, løstsiddende tøj, langt hår og smykker kan blive viklet ind i slangen og tromlen under oprulningen og medføre personskade.

- Hold hænderne fri af tromlen og slangen under oprulning.
- Bær ikke løstsiddende tøj eller smykker, og sæt langt hår op.

Betjening

⚠ ADVARSEL

Væske under tryk kan trænge ind i huden og dermed forårsage personskader.

- Hold kroppen og hænderne væk fra dyser, der sprøjter væske under højt tryk ud.
- Ret ikke sprøjten mod personer eller dyr.
- Sørg for, at alle slanger og rør til væske er i god stand, og at alle forbindelser og fittings er stramme, før der sættes tryk på systemet.
- Brug pap eller papir til at finde eventuelle lækager.
- Tag hele trykket af systemet, før der udføres arbejde på det.
- Søg straks lægehjælp, hvis der sprøjtes væske ind under huden.
- Varme væsker og kemikalier kan forårsage forbrændinger eller anden personskade.

Vigtigt: Tøm og rengør altid sprøjten øjeblikkeligt efter hver brug. Gør du ikke dette, kan kemikalierne tørre ind eller fortykkes i slangerne, hvilket tilstopper pumpen og andre dele.

Rengør sprøjtesystemet efter hver omgang sprøjtning. Rengør systemet korrekt ved at:

- bruge 3 separate skylninger.
- bruge mindst 190 liter til hver skylning.
- bruge rensemidler og neutraliserende midler i henhold til kemikalieproducentens anbefalinger.
- bruge rent, friskt vand (ingen rensemidler eller neutraliserende midler) til sidste skylning.

Skift fra bomsprøjtning til håndsprøjtning

1. Stands maskinen, afbryd bommene, og aktiver parkeringsbremsen.

⚠ ADVARSEL

Kørsel, mens håndsprøjten anvendes, kan medføre, at man mister herredømmet over køretøjet, og resultere i personskade eller død. Brug ikke håndsprøjten under kørsel.

2. På maskinens bagende skal du sørge for, at aftrækkerlåsen på sprøjtepistolen er låst.
3. Vend håndtaget på kontrolventilen til åben position.
4. Slå pumpen til på førersædet.
5. Skift hovedbommen til positionen On (tændt).

6. Indstil motoren til den ønskede hastighed, og aktiver låsekontakten til neutral motorhastighed.

Vigtigt: Benyt ikke en trykværdi over 10,34 bar med håndsprøjten.

det forringe slangetromlens og sprøjtepistolens funktionalitet og pålidelighed.

7. Brug doseringskontakten til at indstille det ønskede tryk.

Brug af håndsprøjten

1. Træk den ønskede længde slange af tromlen.

Vigtigt: Træk ikke i slangen med sprøjtepistolen. Hold altid i selve slangen. Hvis du trækker i slangen med pistolen, er der risiko for, at fittingen på pistolen går i stykker, eller at slangen beskadiges.

2. Slå aftrækkerlåsen fra.
3. Ret sprøjtepistolens dyse mod det område, der skal sprøjtes, og tryk på aftrækkeren.
4. Slip aftrækkeren, og slå aftrækkerlåsen til, når du er færdig.

Skift fra håndsprøjtning til bomsprøjtning

1. Tryk på oprulningsknappen på slangetromlen, indtil der kun stikker et par centimeter slange ud af tromlen.

Bemærk: Oprulningsknappen på slangetromlen kan kun bruges, når overvågningskontakten på sprøjtekonsollen er i den ulåste position.

⚠ FORSIGTIG

Hænder, løstsiddende tøj, langt hår og smykker kan blive viklet ind i slangen og tromlen under oprulningen og medføre personskade.

- Hold hænderne fri af tromlen og slangen under oprulning.
 - Bær ikke løstsiddende tøj eller smykker, og sæt langt hår op.
2. Vend håndtaget på kontrolventilen til lukket position.
 3. Ret sprøjtepistolens dyse mod et område, hvor det er sikkert at sprøjte, slå aftrækkerlåsen fra, og tryk på aftrækkeren, indtil al tilbageværende væske er ude af slangen. Slå derefter aftrækkerlåsen til igen.
 4. Sæt sprøjtepistolen i holderen bag på tromlen.
 5. Lad motoren køre i tomgang igen.
 6. Stop pumpen.

Vigtigt: Sørg for at skylle sprøjtepistolen med friskt, rent vand under din daglige rutinemæssige rengøring (se sprøjtes *betjeningsvejledning*). Hvis sprøjtepistolen ikke rengøres grundigt kan

Bemærkninger:

Bemærkninger:



Toro Total dækningsgaranti

En begrænset garanti

Fejl og produkter, der er dækket

The Toro Company og dets søsterselskab, Toro Warranty Company, garanterer i fællesskab i henhold til en aftale mellem dem, at dit Toro-produkt ("produktet") er frit for materialefejl og fejl i den håndværksmæssige udførelse i to år eller 1500 driftstimer*, hvad end der måtte indtræde først. Denne garanti gælder for alle produkter med undtagelse af dybdefluffere (se de separate garantierklæringer for disse produkter). Hvis der forekommer en fejl, som er dækket af garantien, vil vi reparere produktet uden omkostninger for dig. Dette inkluderer fejldiagnose, arbejds løn, reservedele og transport. Denne garanti træder i kraft på den dato, produktet leveres til den person, som oprindeligt køber det i detailledet.

* Produkt udstyret med timetæller.

Sådan får du udført service, der er dækket af garantien

Det påhviler dig at underrette produktforhandleren eller den autoriserede produktforhandler, som du har købt produktet hos, så snart du tror, der er opstået en fejl, som er dækket af garantien. Hvis du har brug for hjælp til at finde frem til en produktforhandler eller en autoriseret forhandler, eller hvis du har spørgsmål vedrørende dine rettigheder eller ansvar i henhold til garantien, kan du kontakte os her:

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, USA

+1-952-888-8801 eller +1-800-952-2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

Ejerens ansvar

Du er som ejer af produktet ansvarlig for at udføre den vedligeholdelse og de justeringer, som er nødvendige i henhold til din *betjeningsvejledning*. Hvis du ikke udfører den nødvendige vedligeholdelse og de nødvendige justeringer, kan dette danne grundlag for at afvise en reklamation i henhold til garantien.

Genstande og fejl, der ikke er dækket

Der er ikke alle produktfejl eller funktionsfejl, der måtte opstå i garantiperioden, som udgør materialefejl eller fejl i den håndværksmæssige udførelse. Denne garanti dækker ikke følgende:

- Produktfejl, som er en følge af brug af ikke-originale Toro-reservedele eller af installation og brug af ekstra eller modificeret eller ikke-originale Toro-tilbehør og -produkter. Der kan medfølge en separat garantierklæring fra producenten af sådanne enheder.
- Produktfejl, som er en følge af manglende udførelse af anbefalet vedligeholdelse og/eller justeringer. Undladelse af at udføre korrekt vedligeholdelse af Toro-produkterne i henhold til skemaet over anbefalet vedligeholdelse i *betjeningsvejledningen* kan danne grundlag for afvisning af et garantikrav.
- Produktfejl, der stammer fra brug af produktet på ødelæggende, uagtsom eller hensynsløs vis.
- Reservedele, som forbruges ved brug, medmindre de skønnes at være defekte. Eksempler på reservedele, som forbruges eller opbruges under normal betjening af produktet omfatter, men er ikke begrænset til, bremseklodser og -belægninger, koblingsbelægninger, skæreknive, knivcylindre, ruller og lejer (forsegledede eller smørbare), bundknive, tænder, styrehjul, lejer, dæk, filtre, remme samt visse sprøjtekomponenter såsom membraner, dyser og kontraventiler osv.
- Fejl, der forårsages af eksterne forhold. Forhold, der anses for at være eksterne forhold, omfatter, men er ikke begrænset til, vejrlig, opbevaringsforhold, forurening, brug af ikke-godkendte brændstoffer, kølevæsker, smøremidler, tilsætningsstoffer, gødningsmidler, vand eller kemikalier osv.
- Funktions- eller driftsfejl forårsaget af brændstoffer (f.eks. benzin, diesel eller biodiesel), der ikke overholder deres respektive branchestandarder.

Andre lande end USA og Canada

Kunder, som har købt Toro-produkter, der er eksporteret fra USA eller Canada, skal kontakte deres Toro-forhandler for at få en garantipolice, som gælder for deres land, provins eller stat. Såfremt du af en eller anden grund er utilfreds med din forhandlers service eller har problemer med at få oplysninger om garantien, bedes du kontakte Toro-importøren.

- Normal støj, vibration, slid og ælde samt forringelse.
- Normalt slid omfatter, men er ikke begrænset til beskadigelse af sæder som følge af slitage eller afslidning, slid på malede overflader, ridsede mærkater eller vinduer osv.

Reservedele

Reservedele, der planmæssigt skal udskiftes i forbindelse med nødvendig vedligeholdelse, er kun dækket af garantien i tidsrummet frem til det planmæssige tidspunkt for udskiftning af den pågældende reservedel. Reservedele, der udskiftes i henhold til denne garanti, er dækket af garantien i den originale produktgarantis løbetid og bliver Toros ejendom. Toro træffer endelig beslutning om, hvorvidt en reservedel eller en samlet enhed skal repareres eller udskiftes. Toro har ret til at bruge fabriksrenoverede reservedele til reparationer, der er dækket af garantien.

Garanti på dybdeafladnings- og litium-ion-batterier:

Dybdeafladnings- og litium-ion-batterier kan levere et samlet, specificeret antal kilowatttimer i løbet af deres levetid. Brugs-, opladnings- og vedligeholdelsesteknikker kan forlænge eller forkorte den samlede batterilevetid. I takt med at batterierne i dette produkt forbruges, vil mængden af nyttigt arbejde mellem opladningsintervaller langsomt formindskes, indtil batteriet er helt faldt. Udskiftning af flade batterier efter almindeligt forbrug er produktejerens ansvar. Det kan være nødvendigt at udskifte batterier under produktets normale garantiperiode for ejerens regning. Bemærk: (kun litium-ion-batteri): Et litium-ion-batteri har en garanti, der kun dækker delen og dækker forholdsmæssigt, med start i år 3 til år 5 baseret på driftstiden og de brugte kilowatttimer. Der findes flere oplysninger i *betjeningsvejledningen*.

Omkostninger til vedligeholdelse afholdes af ejeren

Motorjustering, smøring, rengøring og polering, udskiftning af filtre, kølevæske og udførelse af anbefalet vedligeholdelse er eksempler på normal service, som Toro-produkter kræver, og omkostninger i forbindelse hermed afholdes af ejeren.

Generelle betingelser

Det eneste retsmiddel, du har til rådighed i henhold til nærværende garanti, er reparation hos en autoriseret Toro-forhandler.

Hverken The Toro Company eller Toro Warranty Company er ansvarlig for indirekte-, hændelige- eller følgeskader i forbindelse med brugen af de Toro-produkter, der er dækket af nærværende garanti, herunder omkostninger eller udgifter til at fremskaffe erstatningsudstyr eller service i de perioder, der med rimelighed medgår i forbindelse med funktionsfejl eller manglende rådighed over produktet, mens der udføres reparationer i henhold til garantien. Bortset fra den emissionsgaranti, der er nævnt nedenfor, og kun såfremt denne måtte finde anvendelse, gives ingen anden udtrykkelig garanti. Alle underforståede garantier om salgbarhed og brugsegnethed er begrænset til denne udtrykkelige garantis varighed.

I visse stater er det ikke tilladt at fragå ansvar for hændelige- og følgeskader eller at begrænse tidsrummet for en underforstået garantis varighed, så ovenstående ansvarsfragørelser og begrænsninger gælder muligvis ikke for dig. Denne garanti giver dig bestemte juridiske rettigheder, men derudover kan du også have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat.

Bemærk vedrørende motorgaranti:

Emissionskontrollsystemet på dit produkt kan være dækket af en separat garanti, som overholder de krav, der er fastsat af det amerikanske miljøbeskyttelsesagentur (Environmental Protection Agency, EPA) og/eller rådet for luftressourcer i Californien (California Air Resources Board, CARB). De timemæssige begrænsninger, der er anført ovenfor, gælder ikke for garantien på emissionskontrollsystemet. Der henvises til garantierklæringen om motoremissionsgaranti, som er vedlagt dit produkt eller er indeholdt i motorfabrikantens dokumentation, for yderligere oplysninger.